

## LA RECETA

# Judd mat Gaardebounen

CULTURA

04\_04\_2022



Nuestra receta de hoy es un homenaje a la Abadía de Echternach y, por extensión, al país anfitrión, Luxemburgo. El plato típico de Luxemburgo es el “Judd mat Gaardebounen”, es decir, cerdo ahumado acompañado de habas. El cerdo es, de hecho, el tipo de carne más utilizado en la alimentación del país.

**El origen de la palabra “judd” no está claro.** Una posibilidad, sugerida por el

lingüista Jean-Claude Muller, miembro del Instituto Gran Ducal de Luxemburgo, es que deriva de la palabra española frijol (judía). Muller explica que en Galicia también hay un plato de cerdo con habas que localmente se llama judía. Muller teoriza que el plato fue traído a Luxemburgo por las tropas españolas en el siglo XVI o XVII. Si de verdad es así, entonces “Judd mat Gaardebounen” se acerca como significado a “Frijoles con frijoles”, lo que no corresponde a la realidad del plato. También se ha afirmado que el término deriva del hebreo (judío) porque “el color oscuro de los frijoles recordaba un poco a la piel oscura de los judíos españoles”. Pero son todas suposiciones.

**El caso es que un documento** escrito por un viajero del siglo XIV testimonia que en su paso por la Abadía de Echternach, se quedó la noche después de comer un delicioso plato de carne de cerdo y frijoles.

### **Ingredientes para 6 personas:**

2 kg de cuello de cerdo ahumado (judd)

750 g de habas frescas

2 puerros

2 zanahorias

2 cebollas

2 clavos de olor

1/4 apionabo

Un manojo de hierbas aromáticas (laurel, tomillo, romero)

50 g de mantequilla

2 cucharadas de harina

Sal y pimienta negra

### **Para adornar**

Patatas asadas o hervidas

Algunas hojas de perejil

Mostaza de Luxemburgo

### **Preparación**

**Meter el cuello de cerdo ahumado en una olla** grande llena de agua, hervir y cocinar por 10 minutos a fuego lento y luego cambiar el agua. Este proceso permite desalar el cuello de cerdo ahumado (judd).

**Cocinar de nuevo durante 30 minutos** a fuego lento y agregar las verduras picadas

(zanahorias, puerros, apionabos), las cebollas enteras (en las que ha clavado los dos clavos de olor) y el manojito de hierbas aromáticas. Cocinar durante una hora y media a fuego lento. Con una cuchara ranurada, eliminar las impurezas que hayan flotado en la superficie del caldo.

**Mientras se cocina la carne**, poner los frijoles en una olla con agua con sal. Empezar en agua fría y llevar a ebullición. Cocinar durante 5-10 minutos hasta que los frijoles estén tiernos. Escurrir, pelar y mantener caliente. Nota: si no encuentra habas frescas, también sirven las confeccionadas, que se encuentran en todos los supermercados. En este caso no importa cocinarlas, basta enjuagarlas y usarlas directamente.

**Preparar la salsa: derretir la mantequilla en una cacerola.** Verter la harina y mezclar hasta obtener un compuesto rojizo (roux). Agregar 2 o 3 cucharones de caldo obtenido de cocinar la carne a su roux y mezclar. Agregar los frijoles a la salsa y cocinar por 10 minutos.

**Quitar la carne del caldo.** Cortar el cuello en rodajas. Disponer las rodajas en un plato con las habas en salsa y servir con patatas asadas, adornadas con unas ramitas de perejil. (Liana Marabini)